

anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

Macau, 12 de Dezembro de 2016

N Ref. 007-12-2016-DSSOPT
V Ref 1044/8345.07/DSODEP/2016

**Exmo. Senhor
Director,
DSSOPT
Governo de Macau, R.A.E.
China**

**A/C: Eng Américo Viseu
Chefe de Departamento de Gestão de Solos, Subst.**

CONCESSÃO GRATUITA

Recebeu a A ANIMA – Sociedade Protectora dos Animais de Macau, no dia 2 de Dezembro de 2016, por correio com aviso de recepção, o ofício acima referido, datado de 25 de Novembro de 2016, assinado pelo Exmo Sr. Chefe Substituto do Departamento de Gestão de Solos, Sr. Eng. Américo Viseu, que vem solicitar a esta Associação, “documentação complementar e detalhada do historial e da actividade da “Anima” (...), bem como documentação comprovativa das intervenções e investimentos realizados e do cumprimento dos pareceres emitidos pelas entidades competentes, que acompanham o funcionamento das instalações”, o que passamos de imediato a fazer.

1.A história da Anima, em moldes muito sumários, pode ser vista no anexo 1 (um), documento retirado do seu próprio website.

A seguir referimos uma síntese de todas as questões levantadas pela DSSOPT e outros serviços ao longo dos tempos, fazendo prova do cumprimento de todos os pareceres emitidos pelas entidades competentes que acompanham o funcionamento das nossas instalações.

Em 2005, depois de uma reunião efectuada no Palácio do Governo de Macau, entre o então Chefe do Executivo, Dr. Edmundo Ho e os órgãos sociais da Anima, entre os quais se contavam o Presidente do Conselho Fiscal, Sr. Chui Sai Cheong, Presidente da Assembleia Geral, Sr. Peter Lam, Presidente da Direcção da Anima, Sr. So Shu Fai e, entre outros, o próprio signatário como fundador da Anima, foi prometido pelo Chefe do Executivo todo o apoio necessário à Anima para que ela pudesse realizar a sua missão de colocar Macau no mapa mundo de cidades preocupadas com o bem-estar animal.

Assim, com o apoio do Sr. Chefe do Executivo, a Anima e a DSSOPT procuraram um terreno em 2005, onde pudesse ficar o abrigo definitivo da Anima, dado que esta vinha arrendando um espaço à entrada da Vila de Hac Sa, junto a moradias, o que não era aconselhável por motivos óbvios.

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Cá Hó – Coloane
路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號
Tel/Fax 28323396, 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: <http://animamacau.org>

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Luk Pui Ki Paulina

Members

João Janela Baptista da Silva

Diana Fátima da Silva

José Eduardo Soares Duarte

Georgina Rangel

Ho Sio Man

Chan Hon Keong

Alice Pereira Gomes Eusébio

Francisco Leandro

Julia Jerosh Herold Brockman

Ung Chi Han

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

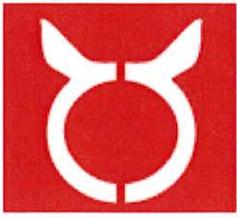
José Celestino Maneiras

Member

Tam shuk Han Sally

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009



anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Luk Pui Ki Paulina

Members

João Janela Baptista da Silva

Diana Fátima da Silva

José Eduardo Soares Duarte

Georgina Rangel

Ho Sio Man

Chan Hon Keong

Alice Pereira Gomes Eusébio

Francisco Leandro

Julia Jerosh Herold Brockman

Ung Chi Han

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Tam shuk Han Sally

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC UTILITY BY THE MACAU SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION ON 25/11/2009

Sendo difícil encontrar um terreno em local que pudesse permitir a edificação da sua sede e abrigo de animais que não provocasse quaisquer problemas de barulhos, de incómodo à população e o mais afastado de qualquer zona urbanística, o primeiro terreno sugerido, junto ao actual cemitério do Pac On, não foi aconselhado pela Anima por se entender que a população não gostaria de ver animais junto aos seus mortos.

Finalmente e depois de várias buscas, a DSSOPT aconselhou o terreno onde se encontra hoje a Anima.

Em 2006, a Anima recebeu a sua primeira licença de ocupação temporária (licença 3/2006) e a partir daí, iniciou-se todo o seu processo de ocupação, vedação e desmatação do terreno, conforme aprovação da DSSOPT (ofício 3494/DURDEP/14.03.06, Proc. 84/2006/L), mantendo todas as árvores existentes.

A Anima cumpriu, sempre, anualmente os prazos para submissão de pedidos de renovação das suas licenças de ocupação do terreno, embora, e apesar de as submeter sempre anualmente, nos referidos prazos, tenha começado a ver as referidas licenças concedidas fora dos prazos, a partir de 2013. Por exemplo, a licença de 2013 fora emitida apenas a 19 de Maio de 2014! E nunca mais fora emitida mais licença alguma apesar do nosso pedido sempre dentro dos prazos, até que, finalmente, e com o actual Secretário da tutela, a Anima viu a concessão de uma nova licença em 17 de Agosto deste ano (licença 45/2016).

Em Janeiro de 2007, a Anima solicita à DSSOPT, a construção dum troço de esgoto público, dada a proximidade com o reservatório de águas brutas. Como se sabe, não existia, nem existe ainda, qualquer colector público, pelo que a Anima entendia que em vez de uma fossa séptica, as futuras instalações da Anima pudessem estar ligadas a um colector público até ao Altinho de Ka-Ho, dada a proximidade do reservatório (Anexo 2). A Anima dispõe hoje de duas fossas estanques, uma para água das chuvas e outra para esgotos, que são depois bombadas para tanque da Planiservice!

Tanto quanto recordamos, nunca recebemos qualquer resposta a esse nosso pedido. Entretanto, o edifício foi construído, com projecto aprovado pela DSSOPT, e nunca constou qualquer obrigação para a Anima de construir qualquer rede de esgotos pública, até que, mais tarde, em 2013, salvo melhor, foi exigida essa construção, como condição para a concessão da licença anual, a pedido do IACM e aconselhada mais tarde por vários outros serviços.

Aprovado o projecto dessa rede de esgotos em 2014, no entanto quando foi submetido o pedido de licença de obra, a DSSOPT recusou porque a Anima não dispunha da licença anual. O que era verdade.

E este processo arrastou-se até recentemente, estando em curso, neste momento, o referido pedido de licença de obra, por parte da Anima, utilizando a mesma empresa que efectuou o troço do Altinho de Cá Ho para o Governo (Tak Fat) (anexo 3).

Em 2007, são submetidos os projectos para a construção do respectivo edifício (licença de obra 443/2008), pedindo-se também neste ano (14 de Agosto de 2007), o aumento da área

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Cá Hó – Coloane
路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

Tel/Fax 28323396, 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: <http://animamacau.org>





anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Luk Pui Ki Paulina

Members

João Janela Baptista da Silva

Diana Fátima da Silva

José Eduardo Soares Duarte

Georgina Rangel

Ho Sio Man

Chan Hon Keong

Alice Pereira Gomes Eusébio

Francisco Leandro

Julia Jerosh Herold Brockman

Ung Chi Han

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Tam shuk Han Sally

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009

do terreno concedido, junto à montanha, para fins educativos e de recepção da comunidade e protecção dos nossos trabalhadores, visitantes e animais (anexo 4), o que foi apenas autorizado em 2016, com a nova licença de ocupação 45/2016, passando a área a ser de 2.591m² em vez de 2.508 m².

A 3 de Agosto de 2009, a Anima pede a concessão definitiva do terreno (anexo 5), sem nunca ter recebido qualquer resposta ao pedido, agora de novo formulado em 2016 e que é razão de ser desta nossa carta.

A 19 de Novembro de 2009, o Governo de Macau atribui à Anima o estatuto de Utilidade Pública Administrativa (Anexo 6).

A 30 de Maio de 2010, a Anima informa a DSSOPT que há cerca de dois meses havia terminada a construção do canal de águas pluviais, solicitado pelo IACM, cujo projecto fora igualmente feito pelo IACM, como precaução para se evitar que quaisquer águas das chuvas pudessem ir para o terreno da SAAM (anexo 7).

A 29 de Julho de 2010, a Anima solicita à DSSOPT que se faça a rede de esgotos pública na zona onde se encontra a Anima, solicitando a sua inclusão no PIDDA de 2011 (anexo 8).

A 19 de Agosto de 2010, a Anima informa a DSSOPT (anexo 9), que foram cumpridas as questões levantadas no auto de vistoria (processo 84/06/L), para efeitos de passagem da correspondente licença de utilização, embora uma citação referida nessa carta e só agora reparada pelo signatário, que não fora quem assinara a carta, esteja incorrecta no que diz respeito ao Canal Pluvial, cuja obra já havia terminado em Março de 2010, conforme se vê pelo anexo 7.

A 4 de Agosto de 2011, a Anima volta a informar o IACM que tinha cumprido as recomendações solicitadas e, referindo-se ao esgoto público, informa o IACM que a DSSOPT recusara incluir esse investimento no PIDDA de 2011 (anexo 10).

A 5 de Agosto de 2011, a Anima volta a informar a DSSOPT que havia cumprido todas as recomendações dos diversos serviços e que muitas delas eram simples aconselhamentos relativos a precaução a tomar face ao reservatório (anexo 11).

Em Setembro de 2011, a Anima informa a DSSOPT que a DSPA não levantou quaisquer obstáculos, mas sugere cautelas (anexo 12).

A 12 de Março de 2012, a Anima esclarece a DSSOPT, de novo, do cumprimento do ofício 56/DURDEP/2012, referindo o seu pedido à FCB para fazer o projecto de rede de esgotos públicos (Anexo 13) e informando que estava a pedir ao arquitecto da obra um projecto para a gaiola dos gatos, feita em vedação de arame e sem paredes de cimento, projecto que foi depois efectuado e que não mereceu desaprovação da DSSOPT (anexo 14), onde também se refere a aprovação da rede de esgotos pública, mas desde que haja licença de ocupação temporária do terreno, o que não acontecia por razões atrás referidas. O parecer referido do IACM diz respeito, ao que se percebeu, ao colector público de esgotos (que não

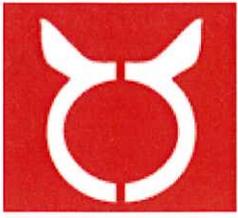
NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó – Coloane
路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

Tel/Fax 28323396, 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: <http://animamacau.org>



anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

se pode realizar por falta da licença de ocupação) e o parecer do Corpo de Bombeiros diz que nada há a opôr.

De novo, por carta de 23 de Maio de 2012, a DSSOPT informa a Anima que deve cumprir as recomendações da DSS enviadas à DSSOPT, o que a Anima tem vindo a fazer, com excepção da rede de esgotos que aguardava licença de obra da DSSOPT (anexo 15).

A 18 de Julho de 2012, a Anima responde à DSSOPT, relativamente à carta enviada pela DSS à DSSOPT (anexo 16).

A 25 de Julho de 2012, a Anima esclarece a Capitania dos Portos relativamente a carta por esta enviada à DSSOPT, reenviando o esclarecimento também para a DSSOPT (anexo 17).

A 25 de Julho, com c.c. para a DSSOPT, a Anima informa os Serviços de Protecção Ambiental do acatamento das suas recomendações (anexo 18).

A 25 de Julho de 2012, a Anima informa a SAAM e a Capitania dos Portos que, no seguimento do conselho do Eng Lam do IACM, a Anima fez uma parede de betão a todo o comprimento da vedação da SAAM, que separa o abrigo da Anima da SAAM, e chama a atenção para o facto de várias tampas do colector unitário do Altinho de Ka Ho terem estado a verter água durante muito tempo e que parte dessa água suja foi para o reservatório da SAAM (anexos 19 e 20)!

A 1 de Agosto de 2012, a Anima informa a DSSOPT, os SSM e o IACM do referido no parágrafo anterior (anexos 21, 22 e 23).

A 16 de Janeiro de 2013, a Anima solicita uma reunião com a DSSOPT, afirmando que já respondera a todas as solicitações, com excepção do projecto da gaiola dos gatos, aguardando ainda a aprovação do projecto de rede de esgotos públicos, entregue a 14 de Maio de 2012 e a 29 de Outubro de 2012 (depois das alterações sugeridas pela DSSOPT), para iniciar o respectivo concurso e execução da obra (anexo 24).

A 28 de Janeiro de 2013, a Anima pede o aumento da área concessionada, dados os erros iniciais de marcação da sua vedação junto à montanha (anexo 25), vindo esse pedido a ser apenas aprovado com a nova concessão em Agosto de 2016 (Licença 45/2016)!

A 15 de Maio de 2013, em resposta ao ofício 3735/DURDEP/2013, a Anima informa a DSSOPT que havia cumprido todas as exigências da DSSOPT e dos pareceres dos outros Serviços, faltando apenas a aprovação do projecto de esgotos públicos e o desenho da gaiola de gatos, em vedação metálica e sem paredes de betão, que não interferia com o edifício, pois era um simples projecto adicional (anexo 26).

A 23 de Outubro de 2013, a Anima pede a licença de ocupação temporária para 2014, informando que não tinha ainda recebido a de 2013! (anexo 27).

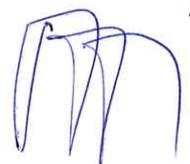
A 9 de Janeiro de 2014, a Anima informa o Director da DSSOPT que, no seguimento da exigência da DSSOPT de construção, pela Anima, de uma rede de esgotos como condição

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó – Coloane
路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號
Tel/Fax 28323396, 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: <http://animamacau.org>



LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Luk Pui Ki Paulina

Members

João Janela Baptista da Silva

Diana Fátima da Silva

José Eduardo Soares Duarte

Georgina Rangel

Ho Sio Man

Chan Hon Keong

Alice Pereira Gomes Eusébio

Francisco Leandro

Julia Jerosh Herold Brockman

Ung Chi Han

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

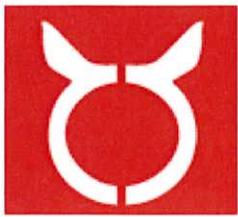
José Celestino Maneiras

Member

Tam shuk Han Sally

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009



anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Luk Pui Ki Paulina

Members

João Janela Baptista da Silva

Diana Fátima da Silva

José Eduardo Soares Duarte

Georgina Rangel

Ho Sio Man

Chan Hon Keong

Alice Pereira Gomes Eusébio

Francisco Leandro

Julia Jerosh Herold Brockman

Ung Chi Han

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Tam shuk Han Sally

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC UTILITY BY THE MACAU SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION ON 25/11/2009

para a emissão de licença de ocupação temporária, recebera da DSSOPT um ofício informando que a Anima só poderia fazer tal rede se tivesse a licença do ano. Uma “pescadinha com o rabo na boca” se V. Exas. nos permitem dizer (anexo 28)!

A 20 de Março de 2014, a Anima solicita uma audiência prévia para explicar o erro da demarcação do terreno, questão hoje já resolvida pela licença de ocupação 45/2016 (Anexo 29).

A 1 de Agosto de 2014, a Anima informa a DSSOPT que a única exigência da DSSOPT relativamente ao projecto para uma gaiola de gatos, em vedação e sem paredes de betão, havia sido já pedida ao Arq. Adalberto Tenreiro, autor do projecto de Arquitectura do abrigo da Anima. Hoje, o projecto foi considerado pela DSSOPT passível de aprovação, mas exige-se uma rede de drenagem e abastecimento de águas. Ora, essa exigência tem-nos deixado embaraçados, e já transmitimos isso ao Secretário da tutela, pois, como se sabe, os gatos fazem as suas necessidades em areia e nunca no chão e bebem água em recipiente metálico não necessitando de qualquer rede de abastecimento e drenagem de águas. E mesmo que fizessem as suas necessidades no chão, ele é limpo com esfregona e nunca com água de mangueira! Estamos convictos que esse pedido não faz sentido algum e é o único que ninguém sabe como fazer e o único que não cumprimos ainda, pois sabe-se que está em curso o pedido de licença de obra para a rede de esgotos (anexo 30)!

A 26 de Novembro de 2014, a Anima pede a emissão da licença de ocupação temporária para 2015, informando que ainda não recebera a de 2014 e que isso constituía um impedimento para o início da obra dos esgotos públicos (anexo 31)!

Um mapa resumo é entregue ao Director das Obras públicas em reunião efectuada na DSSOPT, detalhando que a Anima havia cumprido tudo, mas continuava a não ter autorização para iniciar a obra de esgotos, dado que não possuía licença. Na altura o Director informou o signatário que a emissão da licença de utilização do edifício não necessitava de esperar pelo projecto da gaiola de gatos, que achava o Director ser projecto adicional, dado não interferir com a estrutura do edifício, ser de vedação metálica e não ter qualquer parede de betão (Anexo 32). Todos os documentos referidos à esquerda desse mapa com números foram entregues ao Director da DSSOPT. Dessa reunião, caiu também por terra a ideia de que a Anima teria construído, na zona velha, junto à area não aedificanti, pois o Director referiu, numa visita efectuada in loco às instalações da Anima, que ele assim não entendia, pois não haviam paredes levantadas e que iria resolver esse problema, facto que deve ter acontecido pois nunca mais voltou a ser levantado pela DSSOPT!

A 17 de outubro de 2014, a Anima informa a DSSOPT dos problemas da demarcação de uma das vedações, explicando e novo o que aconteceu e pedindo alguma flexibilidade (Anexo 33), o que acabou por acontecer em Agosto de 2016 com a emissão da licença de ocupação 45/2016.

A 7 de Outubro de 2015, a Anima pede a licença de ocupação temporária para 2016, o que veio a acontecer em Agosto de 2016, passando a ser uma licença de ocupação (45/2016) (Anexo 34)!

NEVER ABANDON YOUR PETS

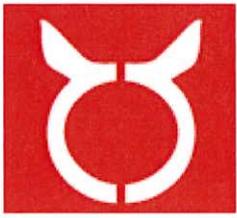
Estrada do Altinho de Ká Hó – Coloane

路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

Tel/Fax 28323396, 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: <http://animamacau.org>



anima

澳門愛護動物協會
SOCIÉDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Luk Pui Ki Paulina

Members

João Janela Baptista da Silva

Diana Fátima da Silva

José Eduardo Soares Duarte

Georgina Rangel

Ho Sio Man

Chan Hon Keong

Alice Pereira Gomes Eusébio

Francisco Leandro

Julia Jerosh Herold Brockman

Ung Chi Han

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Tam shuk Han Sally

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009

Com essa licença, a Anima, como se referiu, pediu à Tak Fat para iniciar o pedido de licença de obra para o esgoto, pondo fim a esse longo percurso de vários anos de incompreensão, provavelmente por a língua de expressão e comunicação, apesar das respectivas traduções, não ser entendida pelas partes envolvidas.

No entanto, mesmo com a realização desse troço de esgotos para o Altinho de Ka-Ho, onde irão ser canalizadas as águas residuais e pluviais que vêm da Anima, continuará a persistir, nos períodos de fortes chuvadas, a possibilidade de o reservatório ser contaminado, não pela Anima, mas pelas águas que vêm do Altinho de Ka Ho e da montanha onde vivem centenas de animais constantemente a despejarem fezes e urina para o solo. A Anima resgata muitos animais nessa zona e alguns até aparecem vindos das instalações da SAAM! Há poucos dias, a pedido da própria SAAM, retirou um cão morto dessas instalações!

Ora, quando há fortes chuvadas e mesmo que não hajam águas que venham da Anima para o terreno da SAAM contíguo, os níveis de poluição podem acentuar-se o que só pode ser explicado pela existência de tantos animais de rua a viverem junto à área.

A Anima é, compreensivelmente mas injustamente também, o alvo fácil e mais lógico de que a contaminação vem do seu lado, mas nestas alturas de fortes chuvadas nenhuma água escorre das nossas instalações para a SAAM!

Em todo o caso, e se dúvidas há ainda, ficarão totalmente resolvidas com a execução da rede de drenagem de águas residuais e pluviais da Anima para o Altinho de Ká-Ho.

2. Relativamente à actividade da Anima, para além de aconselharmos a que se veja o nosso website *animamacau.org*, em três línguas, o que pode dar uma visão mais completa da nossa actividade diária, informamos que o core da nossa actividade diária (que pode ser parcialmente percebido no anexo 35 e pelas várias fotos que juntam no anexo 36 e 37, que só ilustram parte ínfima da nossa actividade) se centra principalmente em:

- a) educação das nossas gentes, crianças e adultos, através da deslocação da Anima a escolas infantis, primárias, secundárias e universidades, a associações, na sua maioria chinesas, a asilos de velhotes, à prisão, ou mesmo empresas, com ou sem animais (Anexo 38);
- b) deslocação de indivíduos, escolas, associações e empresas à Anima para que percebam a real situação de abandono dos animais, o trabalho que se faz e as limitações físicas que sentimos. Este ano até ao dia 6 de Dezembro, visitaram-nos 6,574 pessoas (Anexo 38);
- c) auxílio às Autoridades quando nos pedem para retirarmos animais de pontes, terrenos desocupados pela DSSOPT (polícia e bombeiros), praças ou locais sensíveis e eventualmente perigosos para a população, pois um animal pode provocar risco de acidentes, ou quando nos pedem para recolhermos animais perdidos os abandonados;
- d) auxílio às Autoridades, gerindo diariamente o canil Municipal de Coloane, a suas expensas, em cooperação com o IACM, no que diz respeito a cerca de 33 animais lá existentes;
- e) resgate quase diário de animais das ruas, a pedido da comunidade e das Autoridades (Anexo 39);

NEVER ABANDON YOUR PETS

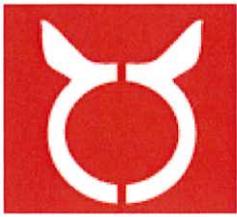
Estrada do Altinho de Ká Hó – Coloane

路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

Tel/Fax 28323396, 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: <http://animamacau.org>



anima

澳門愛護動物協會
SOCIÉDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Luk Pui Ki Paulina

Members

João Janela Baptista da Silva
Diana Fátima da Silva
José Eduardo Soares Duarte
Georgina Rangel
Ho Sio Man
Chan Hon Keong
Alice Pereira Gomes Eusébio
Francisco Leandro
Julia Jerosh Herold Brockman
Ung Chi Han

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Tam shuk Han Sally

f) apoio a animais de rua, fomentando a esterilização deles a expensas da Anima, fornecendo comida e serviços veterinários nos estaleiros de construção ou em clínicas privadas, e a uma série de voluntários (a Anima dispõe neste preciso momento de 770 voluntários e 664 membros, alguns “corporate” e fundadores, como é o caso do BNU, da Cruz Vermelha, da CEM e da CTM, só para citar alguns) de modo a proteger os animais mas também as pessoas que poderão, caso isso não aconteça, serem mordidos por animais esfaimados, com perigo sempre eminente de raiva, que é endémica na China. A Anima apoia mais de três dezenas de locais onde existem animais, um com quase 60 cães e outro com mais de mil gatos!

g) fomento de adopções de animais de rua, na Anima ou fora das suas instalações, duas vezes por mês, no segundo e último Domingo de cada mês, de modo a permitir o seu controlo, sem ser por abate, e permitir às famílias colaborarem nesse processo educativo e afectivo, reduzindo ao mesmo tempo a população no nosso abrigo (Anexo 38)

Juntam-se para o efeito plano de actividades para 2017 e relatórios de actividades dos anos 2013 a 2015 (Anexos 40 a 43), contas de 2015 (Anexo 44) e orçamentos para 2017 (Anexo 45), para se ter uma noção da enorme actividade e custos da Anima.

3. Relativamente aos investimentos efectuados pela Anima, a grande maioria de origem pública, através da Fundação Macau, juntam-se um mapa-síntese e documentos retirados da contabilidade da Anima para que se tenha uma ideia do enorme esforço que nos custou a edificação do edifício da Anima. Aos valores dos activos fixos, onde se encontra o custo da edificação, deve-se acrescentar 1.500.000 de patacas já adiantados à Tak Fat mas que figuraram como despesas em 2014 e não em activos, pois que o esgoto público não pode ser considerado activo da Anima! Esse investimento pode ser visto através das contas anuais desde 2007, altura em que a Anima recebeu o primeiro apoio do Governo, através da Fundação Macau para iniciar a construção do seu abrigo de animais (Anexos 46 a 58). SE V. Exas, quiserem documentação de suporte, nomeadamente facturas e cópias de pagamentos, a Anima poderá fazer esse levantamento, mas parece-nos que os “ledgers” enviados que são documentos da contabilidade são esclarecedores. As contas da Anima são auditadas!

Não se deve ignorar *que o Governo de Macau investiu nas instalações da Anima MOP 17.150.000,00* de um total de MOP 35.711.200,00 de apoio com fundos públicos, desde o ano de 2007 até 2016 (Anexo 46)! Trata-se de muito dinheiro investido que “obrigaria” o Governo, que definiu o local para as nossas instalações, aprovou a obra e a financiou a ter de voltar a fazê-lo, agora, por valores muito mais elevados, o que, a acontecer, constituiria um claro desperdício de fundos públicos e uma medida politicamente pouco inteligente, se se tiver em consideração o enorme prestígio da Anima e o forte apoio que recebe da comunidade local e internacional!

Feita a explicação solicitada, reiteramos o nosso pedido inicial no sentido de ser deferido o pedido da Anima de concessão gratuita do terreno em causa, estando a Associação disponível para resolver todos os problemas que, entretanto, ainda existam ou possam vir a surgir, embora crendo que a probabilidade de poderem afectar a saúde pública e qualidade da água seja nula.

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC UTILITY BY THE MACAU SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION ON 25/11/2009

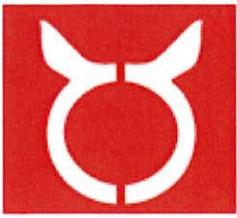
NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó – Coloane
路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

Tel/Fax 28323396, 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: <http://animamacau.org>



anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

Com os melhores cumprimentos

Albano Silverio de Freitas Martins
Presidente
Anexos: 58 (cinquenta e oito)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Luk Pui Ki Paulina

Members

João Janela Baptista da Silva

Diana Fátima da Silva

José Eduardo Soares Duarte

Georgina Rangel

Ho Sio Man

Chan Hon Keong

Alice Pereira Gomes Eusébio

Francisco Leandro

Julia Jerosh Herold Brockman

Ung Chi Han

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Tam shuk Han Sally

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó – Coloane

路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

Tel/Fax 28323396, 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: <http://animamacau.org>